Алматы (7273)495-231 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Волоград (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06
Ижевск (3412)26-03-58
Иркутск (395)279-98-46
Казань (843)206-01-48
Калининград (4012)72-03-81
Калуга (4842)92-23-67
Кемерово (3842)65-04-62
Киров (8332)68-02-04
Коломна (4966)23-41-49
Кострома (4942)77-07-48
Краснодар (861)203-40-90
Красноярск (391)204-63-61
Курск (4712)77-13-04
Курган (3522)50-90-47
Липецк (4742)52-20-81

Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37

Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Саранск (8342)22-96-24
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97

Тверь (4822)63-31-35 Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

www.bbraun.nt-rt.ru || bng@nt-rt.ru

# Технические характеристики на системы стабилизации шейного отдела позвоночника АВС2, CeSPACE Titanium, CeSPACE PEEK, S4 Cervical, CCR-Retractor System компании B. BRAUN

**Виды товаров:** пластины для переднего доступа, имплантаты для задней стабилизации, ретракторы, кейджи для шейного межтелового спондилодеза

### Система пластин для передней стабилизации шейного отдела позвоночника.



#### ABC2 System

Дизайн пластины для стабилизации шейного отдела позвоночника ABC2 является революционным благодаря распределяемой динамической нагрузке. Данная система обеспечивает более быструю и надежную приживаемость имплантата, поскольку винты могут «скользить» в пластине и адаптироваться к положению имплантата. Динамическая система пластина-винт-поверхность позволяет распределить нагрузку на имплантат.

### Преимущества

- Полностью динамическая система
- Уменьшение времени операции (необязательное использование метчика, самоблокирование)
- Более быстрая установка, позиционирование имплантата
- Доказанные превосходные клинические результаты

### Ключевые характеристики

- Само-блокирующиеся винты
- Ревизионные винты большего размера
- Маркировка пластины для более легкого выбора размера пластины и ее позиционирования
- E-Plate (возможность увеличения длины пластины ABC)
- Пластины для корпэктомии

### Показания

- Дегенеративные заболевания дисков
- Деформации
- Пост-травматическая нестабильность
- Переломы
- Опухоли
- Повторные операции, вызванные псевдоартрозом

## Кейджи для межтелового спондилодеза шейного отдела позвоночника, изготовленные из титана с покрытием Plasmapore®



**CeSPACE®** Titanium

Кейдж CeSPACE® для межтелового спондилодеза шейного отдела позвоночника изготовлен из титана, отличающегося своей прочностью. Показаниями для использования данных эндопротезов являются дегенеративные заболевания межпозвонковых дисков шейного отдела и нестабильность позвоночника в области позвонков C3-C7. Свойства покрытия Plasmapore® обеспечивают большую площадь соприкосновения эндопротеза и замыкательной пластинки тел позвонков, что способствует улучшению процесса остеоинтеграции. В сочетании с надежным и простым в эксплуатации инструментом система CeSPACE® является оптимальным решением для хирурга.

### Преимущества

- Многолетний опыт и постоянный процесс усовершенствования с момента запуска CeSPACE® в 2000 году
- Первичная стабильность благодаря краниальной и каудальной фиксации шипами
- Высокая степень вторичной стабильности, которая достигается за счет ускорения костного врастания благодаря покрытию Plasmapore®
- Широкое портфолио типоразмеров кейджей позволяет выбрать подходящий именно для конкретного пациента
- Оптимизированный набор инструмента
- Сочетаемость с системами S4® Cervical и ABC2 обеспечивают комплексный подход к лечению

### Ключевые характеристики

- Покрытие Plasmapore® обеспечивает высокую первичную и вторичную стабильность
- Дизайн кейджа разработан с учетом всех требований хирургов
- Полукруглая форма эндопротеза позволяет увеличить площадь соприкосновения
- Возможность заполнения костным материалом или заменителем костной ткани для усиления соединения
- Точное соединение с инсертером благодаря резьбе на инструменте

### Показания

- Дегенеративная нестабильность
- Пост-травматическая нестабильность позвоночника в зоне позвонков С3-С7
- Состояние после дискэктомии

## Кейджи для межтелового спондилодеза шейного отдела позвоночника, изготовленные из биосовместимого материала PEEK-Optima®



CeSPACE® PEEK

Кейдж CeSPACE® произведен из биосовместимого материала PEEK-Optima®. Показаниями для его использования являются: дегенеративные заболевания межпозвонковых дисков шейного отдела и нестабильность позвоночника в области позвонков C3-C7. Прозрачность для рентген-лучей дает возможность быстро и точно оценить структуру костной ткани и эффективность спондилодеза. Пины изготовленные из тантала, служат маркерами для определения местоположения. Модуль упругости на уровне 3,6 гПа способствует равномерной нагрузке между материалом, из которого изготовлен кейдж, и костью, вследствие чего стимулируется восстановление костной ткани. В сочетании с надежным и простым в использовании инструментом, система CeSPACE® является оптимальным решением для хирурга.

### Преимущества

- Возможность точного позиционирования кейджа обеспечивает высокую первичную стабильность
- Вторичная стабильность достигается за счет врастания в костную ткань
- Широкое портфолио типоразмеров имплантатов (кейджей) позволяет выбрать подходящий именно для конкретного пациента
- Оптимизированный набор инструмента
- Возможность комбинации с системами S4® Cervical и ABC2 обеспечивают комплексный подход к лечению

### Ключевые характеристики

- Материал PEEK-Optima® является прозрачным для рентген-лучей
- Изготовленные из тантала маркеры предназначены для определения местоположения
- Анатомичная форма имплантата (кейджа) и рифленая поверхность
- Возможность заполнения костным материалом или заменителем костной ткани для усиления соединения
- Точное соединение с инсертером благодаря защелкивающемуся механизму

### Задняя затылочно-шейно-грудная фиксация.





S4® Cervical

S4® Cervical

S4® означает небольшой размер имплантата, стабильную конструкцию, простую и безопасную в установке Система имплантатов S4® Cervical System сочетает высокий уровень стабильности конструкции и минимальный размер имплантатов. Миниатюрный размер имплантатов и универсальность инструментария отвечает всем запросам, предъявляемым современными хирургами Система S4® Cervical основана на уже зарекомендовавшей себя технологии S4® Spinal System. Это делает возможной комбинацию систем стабилизации шейного отдела (S4® Cervical) и грудо-поясничного отдела позвоночника (S4® Spinal System).

### Преимущества

- Большой выбор имплантатов
- Многообразие типоразмеров винтов с большей полиаксиальностью, гладких стержней (могут использоваться для позвонка С1) и специальных винтов для С1 и С2 позвонков
- Широкий спектр коннекторов
- Анатомичный дизайн окципитальной пластины обеспечивает высокий уровень надежности фиксации
- Базовый набор инструмента для легкой имплантации
- Дополнительный инструментарий для облегчения процесса имплантации в сложных клинических случаях
- Возможность комбинирования системы S4® Cervical с системой стабилизации грудо-поясничного отдела S4® Spinal System

### Ключевые характеристики

Система S4® Cervical – это небольшой размер, высокая степень стабильности винтов, коннекторов и стержней, простая установка и безопасность хирургического вмешательства.

- Стандартный и специальный наборы инструментов
- Специальные направляющие винтов для С1-С2 позвонка
- Подкожное введение инструмента для трансартикулярного винта
  - Инструмент для окципитальной пластины
  - Цветовая маркировка инструмента и имплантатов

### Показания

- Дегенеративная нестабильность
- Пост-травматическая нестабильность
- Переломы
- Опухоли

### Система ретракторов для шейного отдела позвоночника



**CCR-Retractor System** 

Система ретракторов CCR используется для ретракции мягких тканей.

### Преимущества

- Рентгеннегативные лезвия
- Улучшенная визуализация
- Нескользящие фенестрированные лезвия
- Бережный, но прочный захват и надежная фиксация
- Дизайн выступов на лезвиях обеспечивает сохранность мягких тканей
- Небольшой вес инструмента, удобство использования
- Боковая загрузка лезвий для быстрой и простой работы с инструментом
- Анти-ротационные рукоятки
- Ретрактор может быть закреплен на коже

Алматы (7273)495-231 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Вологра (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37

Пермь (342)205-81-47
Ростов-на-Дону (863)308-18-15
Рязань (4912)46-61-64
Самара (846)206-03-16
Саранск (8342)22-96-24
Санкт-Петербург (812)309-46-40
Саратов (845)249-38-78
Севастополь (8692)22-31-93
Симферополь (3652)67-13-56
Смоленск (4812)29-41-54
Сочи (862)225-72-31
Ставрополь (8652)20-65-13
Сургут (3462)77-98-35
Сыктывкар (8212)25-95-17
Тамбов (4752)50-40-97

Тверь (4822)63-31-35 Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)33-79-87 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Россия +7(495)268-04-70

Казахстан +7(7172)727-132

Киргизия +996(312)96-26-47

#### www.bbraun.nt-rt.ru || bng@nt-rt.ru